



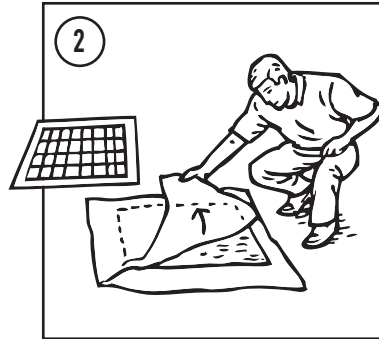
PIG® DrainBlocker® Drain Cover

PIG® DrainBlocker® Abflussverschluss



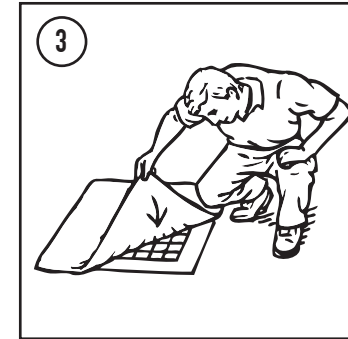
1 Sweep the area surrounding the drain and remove debris to ensure a proper seal.

Um eine einwandfreie Abdichtung zu sicherzustellen, den Bereich um den Abfluss sauberwischen und Fremdkörper entfernen.



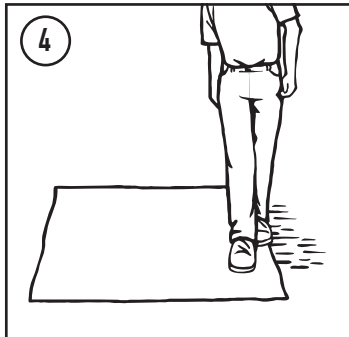
2 Remove the clear protective film from the product and save for reuse.

Den transparenten Schutzfilm vom Produkt abziehen und zur Wiederverwendung aufbewahren.



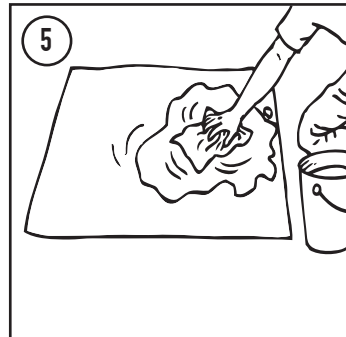
3 Place product over the drain, tacky side down, overlapping all sides of the drain by at least 7.62cm.

Produkt mit der klebenden Seite nach unten auf den Abfluss legen, so dass es alle Seiten des Abflusses um mindestens 8 cm überlappt.



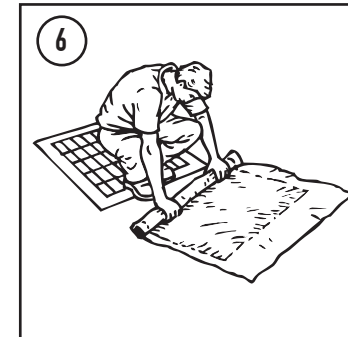
4 For optimum sealing, apply pressure by walking on product edges.

Die optimale Dichtwirkung wird erreicht, indem die Produktkanten mit den Füßen angedrückt werden.



5 Wash and thoroughly dry after use.

Nach Verwendung waschen und gründlich trocknen.



6 Wrap in protective film.

In Schutzfolie einwickeln.

Important Notes:

- This product forms a tight seal with smooth surfaces.
- Some chemicals will degrade this product. Refer to our online chemical resistance guide for information
- If this product is used in a spill response effort involving incompatible liquids, it should be disposed of with other spill response materials.
- Do not store in high humidity, or where temperatures exceed 49°C
- The flexibility and sealing functions diminish at temperatures below -18°C.

NOTE: Due to the nature of softer urethane, the physical properties of these products may change over time with exposure to certain environmental conditions like temperature, humidity and UV radiation. Typical product life expectancy is 5 years. Please inspect the stored product regularly to ensure it is in a usable state. See newpig.com for chemical compatibility and urethane care guidelines.



Wichtige Hinweise:

- Dieses Produkt dichtet glatte Oberflächen sauber ab.
- Einige Chemikalien greifen dieses Produkt an. Siehe hierzu unsere Online-Informationen bezüglich der Chemikalienbeständigkeit
- Wenn dieses Produkt bei Verschüttungen inkompatibler Flüssigkeiten eingesetzt wird, muss es zusammen mit den anderen Verschüttungseindämmungsmaterialien entsorgt werden.
- Nicht in Bereichen mit hoher Feuchtigkeit und nicht bei Temperaturen über 49 °C (120 °F) lagern.
- Die Flexibilität und die Dichtwirkung des Produktes nehmen bei unter -1° C (-30° F) ab.

HINWEIS: Aufgrund der Beschaffenheit von weicherem Urethan ändern sich die physikalischen Eigenschaften dieser Produkte ggf. nach längerer Beeinflussung durch bestimmte Umgebungsfaktoren wie Temperatur, Feuchtigkeit und UV-Strahlung. Das Produkt hat eine typische Verwendungsdauer von 5 Jahren. Überprüfen Sie gelagerte Produkte bitte regelmäßig, um zu gewährleisten, dass sie sich im gebrauchsfähigen Zustand befinden. Unter newpig.com finden Sie Informationen zur chemischen Kompatibilität sowie Hinweise zum Umgang mit Urethan.



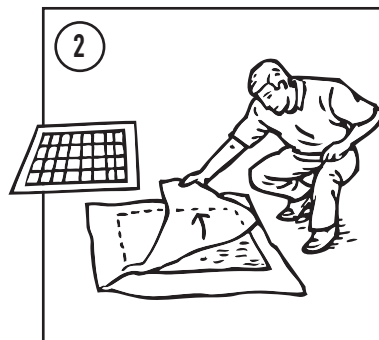


Copritombino PIG® DrainBlocker® Plaque d'obturation PIG® DrainBlocker®



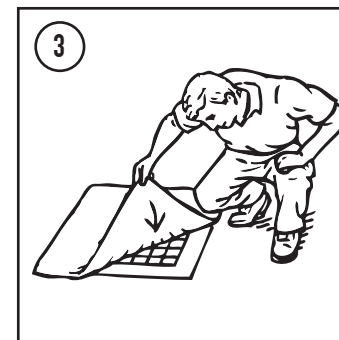
1 Spazzare la zona circostante lo scarico e rimuovere i detriti per garantire una tenuta adeguata.

Balayer la zone entourant l'obturation et enlever les débris pour assurer une bonne étanchéité.



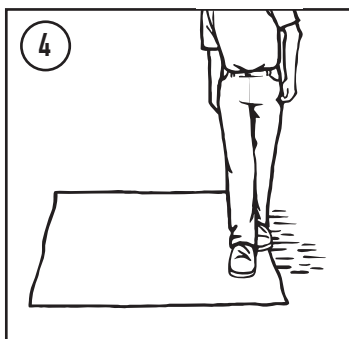
2 Rimuovere la pellicola protettiva trasparente dal prodotto e conservarla per il riutilizzo.

Retirer le film protecteur transparent du produit et le conserver pour une utilisation ultérieure.



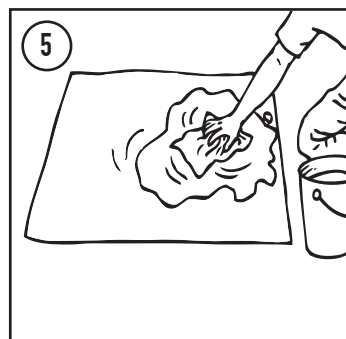
3 Posizionare il prodotto sullo scarico, con il lato appiccicoso rivolto verso il basso, sovrapponendo tutti i lati dello scarico di almeno 7,5 cm (3 pollici).

Placer le produit sur l'obturation, le côté collant dirigé vers le bas, chevauchant tous les côtés de l'obturation d'au moins 3 pouces.



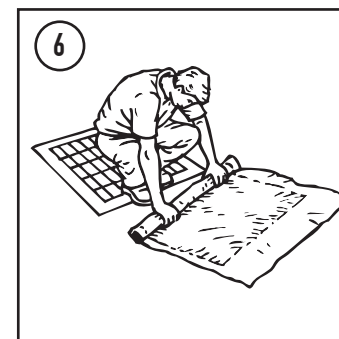
4 Per una tenuta ottimale, fare pressione camminando sui bordi del prodotto.

Pour une étanchéité optimale, appliquer une pression en marchant sur les bords du produit.



5 Lavare e asciugare accuratamente dopo l'uso.

Laver et sécher soigneusement après utilisation.



6 Avvolgere nella pellicola protettiva.

Envelopper dans un film protecteur.

Note importanti:

- Questo prodotto tiene perfettamente su superfici lisce.
- Alcune sostanze chimiche degraderanno questo prodotto. Fare riferimento alla nostra guida online sulla resistenza chimica per maggiori informazioni.
- Se il prodotto viene utilizzato per contrastare fuoriuscite di liquidi incompatibili, deve essere smaltito con altri materiali di contenimento delle fuoriuscite.
- Non conservare in ambienti ad alto tasso di umidità, o dove la temperatura supera i 49 °C (120°F).
- La tenuta e la flessibilità diminuiscono a temperature inferiori a -1 °C (-30°F).

NOTA: per via delle caratteristiche dell'uretano morbido, le proprietà fisiche di questi prodotti possono variare nel tempo in seguito all'esposizione a determinate condizioni ambientali come temperatura, umidità e raggi ultravioletti. La durata prevista per la durata del prodotto è di 5 anni. Controllate regolarmente i prodotti a magazzino per assicurarvi che siano in condizioni utilizzabili. Consultare newpig.com per le linee guida sulla compatibilità chimica e la manutenzione dell'uretano.

**NON
BUTTA VIA:**
riapplicare la pellicola per la
conservazione

Remarques importantes :

- Ce produit forme un joint étanche avec des surfaces lisses.
- Certains produits chimiques dégraderont ce produit. Se reporter à notre guide en ligne sur la résistance aux produits chimiques pour plus d'informations.
- Si ce produit est utilisé dans un effort d'intervention en cas de déversement impliquant des liquides incompatibles, il doit être éliminé avec d'autres matériaux d'intervention en cas de déversement.
- Ne pas entreposer dans une humidité élevée, ou lorsque les températures dépassent 49°C (120°F).
- Les fonctions de flexibilité et d'étanchéité diminuent à des températures inférieures à -1°C (-30°F).

REMARQUE : en raison de la nature de l'uréthane souple, les propriétés physiques de ces produits peuvent varier au fil du temps en fonction de l'exposition à certaines facteurs environnementaux comme la température, l'humidité ou la radiation UV. La durée de vie du produit typique est de 5 ans. Nous vous recommandons d'inspecter le produit entreposé régulièrement afin de vous assurer qu'il se trouve en état d'usage. Consulter newpig.com pour la compatibilité chimique et les directives de soins concernant l'uréthane.

**NE PAS
JETER :**
réappliquer ce film pour le
stockage